

## Opteon™ XP10 (R-513A) Refrigerante

Versión	Fecha de revisión:	Número de HDS:	Fecha de la última emisión: 23.05.2024
3.0	05.03.2025	3949796-00014	Fecha de la primera emisión: 14.01.2019

### SECCIÓN 1. IDENTIFICACIÓN DE LA SUSTANCIA O MEZCLA Y DE LA SOCIEDAD O EMPRESA

Identificador del producto : Opteon™ XP10 (R-513A) Refrigerante

SDS-Identcode : 130000051352

#### Usos pertinentes identificados de la sustancia o de la mezcla y restricciones de uso

Uso (s) recomendado (s) : Refrigerante

Restricciones de uso : Uso del consumidor  
Únicamente para uso profesional.

#### Datos del proveedor de la ficha de datos de seguridad

Nombre del proveedor : The Chemours Company FC, LLC

Dirección del proveedor : 1007 Market Street  
Wilmington, DE 19801 Estados Unidos de América (EE.UU.)

Numero de telefono del proveedor : (52) (55) 5125-4907

Teléfono de emergencia : CHEMTREC Chile (Santiago) 56 2 2581 4934

Dirección de correo electrónico : sds-support@chemours.com

### SECCIÓN 2. IDENTIFICACIÓN DEL PELIGRO O PELIGROS

#### Clasificación de la sustancia o de la mezcla

Gases a presión : Gas licuado

#### Elementos de la etiqueta

Pictogramas de peligro :



Palabra de advertencia : Atención

Indicaciones de peligro : H280 Contiene gas a presión; puede explotar si se calienta.

Consejos de prudencia : **Almacenamiento:**  
P410 + P403 Proteger de la luz solar. Almacenar en un lugar bien ventilado.

Clasificación específica: no aplicable

Distintivo específico: no aplicable

**Opteon™ XP10 (R-513A) Refrigerante**

Versión 3.0      Fecha de revisión: 05.03.2025      Número de HDS: 3949796-00014      Fecha de la última emisión: 23.05.2024  
Fecha de la primera emisión: 14.01.2019

**Otros peligros**

Los vapores son más pesados que el aire y puede causar asfixia por la reducción de oxígeno disponible para respirar.

El mal uso o el abuso intencional en la inhalación puede causar la muerte sin síntomas de advertencia, debido a los efectos cardiacos.

La evaporación rápida del producto puede causar quemaduras por congelamiento.

Puede desplazar al oxígeno y causar asfixia rápida.

**SECCIÓN 3. COMPOSICIÓN E INFORMACIÓN SOBRE LOS COMPONENTES**

Sustancia / mezcla : Mezcla

**Componentes**

Nombre químico	CAS No.	Clasificación	Concentración o rango (% w/w)
2,3,3,3-Tetrafluoropropeno#	754-12-1	Flam. Gas 1; H220 Press. Gas Liquefied gas; H280	55,72
1,1,1,2-Tetrafluoroetano#	811-97-2	Press. Gas Liquefied gas; H280	44

Para la explicación de las abreviaturas vea la sección 16.

# Sustancia voluntariamente revelada

**SECCIÓN 4. PRIMEROS AUXILIOS**

- Consejos generales : En caso de accidente o malestar, acuda inmediatamente al médico.  
Cuando los síntomas persistan o en caso de duda, pedir el consejo de un médico.
- Inhalación : Si se ha inhalado, transportarlo al aire fresco.  
Si no está respirando, suministre respiración artificial.  
Si la respiración es difícil, darle oxígeno.  
Consultar inmediatamente un médico.
- Contacto con la piel : Descongelar las partes congeladas con agua tibia. No frotar la parte afectada.  
Consultar inmediatamente un médico.
- Contacto con los ojos : Consultar inmediatamente un médico.
- Ingestión : La ingestión no se considerara como una ruta potencial de exposición.
- Principales síntomas y efectos, agudos y retardados : Puede causar arritmia cardíaca.  
Otros síntomas posiblemente relacionados con el mal uso o abuso de inhalación son  
Sensibilización cardíaca  
Efectos anestésicos  
Mareo  
Vértigo  
Confusión  
Falta de coordinación  
Somnolencia  
Inconsciencia

**Opteon™ XP10 (R-513A) Refrigerante**

Versión 3.0	Fecha de revisión: 05.03.2025	Número de HDS: 3949796-00014	Fecha de la última emisión: 23.05.2024 Fecha de la primera emisión: 14.01.2019
----------------	----------------------------------	---------------------------------	---

El contacto con la piel puede provocar los síntomas siguientes:  
Irritación  
Hinchamiento del tejido  
Escozor  
Molestia  
Enrojecimiento  
En contacto con los ojos puede producir los siguientes síntomas  
lagrimeo  
Enrojecimiento  
Molestia  
El gas reduce el oxígeno disponible para respirar.  
El contacto con el líquido o gas refrigerado puede causar quemaduras frías y congelamiento.

Protección de quienes brindan los primeros auxilios	:	No se requieren medidas de precaución especiales para los primeros respondientes.
Notas especiales para un médico tratante	:	Debido a posibles trastornos del ritmo cardíaco, las catecolaminas, como la epinefrina, que pueden ser utilizadas en situaciones de emergencia de apoyo vital, se deben utilizar con especial precaución.

**SECCIÓN 5. MEDIDAS DE LUCHA CONTRA INCENDIOS**

Medios de extinción apropiados	:	No aplicable No quemará
Agentes de extinción inapropiados	:	No aplicable No quemará
Productos de combustión peligrosos	:	Fluoruro de hidrógeno Compuestos de flúor Óxidos de carbono carbonil fluoruro
Peligros específicos asociados	:	La exposición a productos de la combustión puede ser un peligro para la salud. Debido a la elevada presión de vapor, existe el peligro de que los recipientes se revienten en caso de aumento de temperatura.
Métodos específicos de extinción	:	Use medidas de extinción que sean apropiadas a las circunstancias locales y de sus alrededores. Combatir el incendio a distancia debido al riesgo de explosión. Utilice rocío de agua para enfriar los recipientes cerrados. Retire los contenedores intactos del área de incendio si es seguro hacerlo. Evacuar la zona.
Recomendaciones para el	:	Si es necesario, use aparato respiratorio autónomo para la

## Opteon™ XP10 (R-513A) Refrigerante

Versión 3.0	Fecha de revisión: 05.03.2025	Número de HDS: 3949796-00014	Fecha de la última emisión: 23.05.2024 Fecha de la primera emisión: 14.01.2019
----------------	----------------------------------	---------------------------------	---

personal de lucha contra incendios

lucha contra incendios.  
Utilice equipo de protección personal.

### SECCIÓN 6. MEDIDAS QUE DEBEN TOMARSE EN CASO DE VERTIDO/DERRAME ACCIDENTAL

- |  |   |   |
|--|---|---|
| Precauciones personales, equipo de protección y procedimientos de emergencia | : | <p>Evacue al personal a zonas seguras.</p> <p>Evite el contacto de la piel con el líquido que gotea (peligro de congelación).</p> <p>Ventilar la zona.</p> <p>Siga los consejos de manejo seguro (vea la sección 7) y las recomendaciones de equipo de protección personal (vea la sección 8).</p>  |
| Precauciones relativas al medio ambiente                                     | : | <p>No dispersar en el medio ambiente.</p> <p>Impida nuevos escapes o derrames de forma segura.</p> <p>Retener y eliminar el agua contaminada.</p>   |
| Métodos y material de contención y de limpieza                               | : | <p>Ventilar la zona.</p> <p>Es posible que se apliquen normativas locales o nacionales para la liberación y eliminación de este material, y a los materiales y elementos empleados en la limpieza de los escapes. Deberá determinar cuál es la normativa aplicable.</p> <p>Las secciones 13 y 15 de esta hoja de datos de seguridad proporcionan información sobre ciertos requisitos locales o nacionales.</p> |

### SECCIÓN 7. MANIPULACIÓN Y ALMACENAMIENTO

#### Manipulación

- |   |   |  |
|---|---|--|
| Precauciones para una manipulación segura | : | <p>Evitar respirar el gas.</p> <p>Maneje de acuerdo a las buenas prácticas de seguridad e higiene industrial, basadas en los resultados de la evaluación sobre exposición en el lugar de trabajo.</p> <p>Usar guantes aislantes contra el frío y equipo de protección para la cara o los ojos.</p> <p>Las tapas de protección de la válvula y los tapones roscados de la salida de la válvula deben permanecer en su lugar a menos que se fije el contenedor con la salida de la válvula conectada al punto de uso.</p> <p>Evitar que gas pueda refluir al interior del recipiente de gas.</p> <p>Use una válvula de retención o trampa en la línea de descarga para evitar un flujo inverso peligroso hacia el cilindro.</p> <p>Use un regulador de reducción de presión cuando conecte el cilindro a sistemas o tuberías de menor presión (&lt;3000 psig).</p> <p>Cierre la válvula después de cada uso y después del vaciado.</p> <p>NO cambie ni fuerce las conexiones.</p> <p>Evitar que agua se infiltre al interior del recipiente de gas.</p> <p>Nunca intente levantar el cilindro a partir de su tapa.</p> <p>No arrastre, deslice o ruede los cilindros.</p> <p>Use una carretilla de mano adecuada para mover el cilindro.</p> |
|---|---|--|

## Opteon™ XP10 (R-513A) Refrigerante

Versión	Fecha de revisión:	Número de HDS:	Fecha de la última emisión: 23.05.2024
3.0	05.03.2025	3949796-00014	Fecha de la primera emisión: 14.01.2019

Manténgase separado del calor y de las fuentes de ignición.  
Evítese la acumulación de cargas electrostáticas.  
Evite derrame, desecho y minimice su liberación al medio ambiente.

- Medidas operacionales y técnicas : Utilice un equipo clasificado para la presión del cilindro. Utilice un dispositivo de prevención de reflujo en la tubería. Cierre la válvula después de cada uso y después del vaciado.
- Otras precauciones : Utilizar solamente con una buena ventilación.
- Prevención del contacto : Si es probable una exposición a químicos durante el uso típico, proporcione sistemas para lavado de ojos y regaderas de seguridad cerca del área de trabajo.  
No coma, beba, ni fume durante su utilización.  
Lave la ropa contaminada antes de volver a usarla.

**Condiciones de almacenamiento seguro, incluidas posibles incompatibilidades**

Condiciones para el almacenamiento seguro : Los cilindros deben guardarse en posición vertical y fijarse de manera segura para evitar que se caigan o sean tumbados.  
Separe los contenedores llenos de los contenedores vacíos.  
No almacenar cerca de materiales combustibles.  
Evite áreas donde esté presente sal y otros materiales corrosivos.  
Guárdelo en contenedores etiquetados correctamente.  
Manténgalo en un lugar fresco y bien ventilado.  
Manténgalo alejado de la luz directa del sol.  
Almacenar de acuerdo con las reglamentaciones nacionales particulares.

Sustancias y mezclas incompatibles : No se almacene con los siguientes tipos de productos:  
Sustancias y mezclas auto-reactivas  
Peróxidos orgánicos  
Oxidantes  
Líquidos inflamables  
Sólidos inflamables  
Líquidos pirofóricos  
Sólidos pirofóricos  
Sustancias y mezclas auto-térmicas  
Sustancias y mezclas que, en contacto con agua, emiten gases inflamables  
Explosivos  
Sustancias y mezclas extremadamente tóxicas.  
Sustancias y mezclas agudamente tóxicas.  
Sustancias y mezclas con toxicidad crónica

Temperatura recomendada de almacenamiento : < 52 °C

Tiempo de almacenamiento : > 10 a

Información adicional sobre estabilidad en almacenamiento : El producto tiene una vida en anaquel indefinida cuando se almacena de manera adecuada.

## Opteon™ XP10 (R-513A) Refrigerante

Versión 3.0	Fecha de revisión: 05.03.2025	Número de HDS: 3949796-00014	Fecha de la última emisión: 23.05.2024 Fecha de la primera emisión: 14.01.2019
----------------	----------------------------------	---------------------------------	---

### Usos específicos finales

Sin datos disponibles

## SECCIÓN 8. CONTROLES DE EXPOSICIÓN/PROTECCIÓN PERSONAL

### Parámetros de control

No contiene sustancias con valores límite de exposición laboral.

**Controles técnicos apropiados** : Asegure una ventilación adecuada, especialmente en zonas confinadas.  
Minimice las concentraciones de exposición en el lugar de trabajo.

### Protección personal

Protección de los ojos y cara : Use el siguiente equipo de protección personal:  
Deben usarse gafas resistentes a productos químicos.  
Pantalla facial

Protección de la piel : Lavar la piel después de todo contacto con el producto.

Protección de las manos  
Material

: Guantes resistentes a bajas temperaturas

Observaciones

: Elegir los guantes de protección contra sustancias químicas teniendo en cuenta la cantidad y la concentración de las sustancias peligrosas que se va a manejar en el lugar de trabajo. Se recomienda aclarar con el fabricante de los guantes protectores arriba mencionados si éstos tienen la resistencia necesaria para aplicaciones con sustancias químicas especiales. Lavarse las manos antes de los descansos y después de terminar la jornada laboral. El tiempo de ruptura no está determinado para el producto. Cámbiese los guantes a menudo!

Protección respiratoria

: Use un respirador de aire a presión positiva si hay alguna posible liberación no controlada, si los niveles de exposición son desconocidos.

Medidas de protección

: Usar guantes aislantes contra el frío y equipo de protección para la cara o los ojos.

## SECCIÓN 9. PROPIEDADES FÍSICAS Y QUÍMICAS

### Información sobre propiedades físicas y químicas básicas

Aspecto : Gas licuado

Color : incoloro

## Opteon™ XP10 (R-513A) Refrigerante

Versión 3.0	Fecha de revisión: 05.03.2025	Número de HDS: 3949796-00014	Fecha de la última emisión: 23.05.2024 Fecha de la primera emisión: 14.01.2019
----------------	----------------------------------	---------------------------------	---

---

Olor	:	ligero, similar al éter
Umbral de olor	:	Sin datos disponibles
pH	:	Sin datos disponibles
Punto de fusión/ congelación	:	Sin datos disponibles
Punto inicial de ebullición e intervalo de ebullición	:	-29,2 °C
Punto de inflamación	:	No aplicable
Tasa de evaporación	:	> 1 (CCL4=1.0)
Inflamabilidad (sólido, gas)	:	No quemará
Límite superior de explosividad / Límite de inflamabilidad superior	:	Límite de inflamabilidad superior Método: ASTM E681 Ninguno(a).
Límite inferior de explosividad / Límite de inflamabilidad inferior	:	Límite de inflamabilidad inferior Método: ASTM E681 Ninguno(a).
Presión de vapor	:	7.063,6 hPa (25 °C)
Densidad de vapor	:	3,83 (Aire = 1.0)
Densidad relativa	:	1,17 (25 °C)
Solubilidad Hidrosolubilidad	:	Sin datos disponibles
Coefficiente de reparto n-octanol/agua	:	No aplicable
Temperatura de ignición espontánea	:	Sin datos disponibles
Temperatura de descomposición	:	Sin datos disponibles
Viscosidad Viscosidad, cinemática	:	No aplicable
Propiedades explosivas	:	No explosivo
Propiedades comburentes	:	La sustancia o mezcla no se clasifica como oxidante.

## Opteon™ XP10 (R-513A) Refrigerante

Versión	Fecha de revisión:	Número de HDS:	Fecha de la última emisión: 23.05.2024
3.0	05.03.2025	3949796-00014	Fecha de la primera emisión: 14.01.2019

### Información adicional

Tamaño de las partículas : No aplicable

## SECCIÓN 10. ESTABILIDAD Y REACTIVIDAD

- Reactividad : No clasificado como un peligro de reactividad.
- Estabilidad química : Estable si se usa según las instrucciones. Siga los consejos de precaución y evite materiales y condiciones incompatibles.
- Posibilidad de reacciones peligrosas : Puede reaccionar con agentes oxidantes fuertes.
- Condiciones que deben evitarse : Esta sustancia no es inflamable en el aire a temperaturas de hasta 100 °C (212 °F) a presión atmosférica. Sin embargo, las mezclas de esta sustancia con concentraciones altas de aire a una presión y/o temperatura elevada pueden volverse combustibles en presencia de una fuente de ignición. Esta sustancia también se puede volver combustible en un ambiente enriquecido con oxígeno (concentraciones de oxígeno mayores de las que hay en el aire). Tanto si una mezcla que contiene aire y esta sustancia, o si esta sustancia en un entorno enriquecido con oxígeno, puede volverse combustible va a depender de la relación entre 1) la temperatura, 2) la presión y 3) la proporción de oxígeno en la mezcla. Por lo general, esta sustancia no debe mezclarse con aire a presiones superiores a la atmosférica o a altas temperaturas; o en un ambiente enriquecido con oxígeno. Por ejemplo, esta sustancia NO debe de mezclarse con aire bajo presión para realizar pruebas de detección de fugas o para otros propósitos. Calor, llamas y chispas.
- Materiales incompatibles : Evitar que se produzcan impurezas (p. ej. herrumbre, polvo o ceniza), ¡peligro de descomposición!  
Incompatible con ácidos y bases.  
Incompatible con agentes oxidantes.  
Oxígeno  
Peróxidos  
compuestos peroxidados  
Metales en polvo
- Productos de descomposición peligrosos : No se conocen productos de descomposición peligrosos.

## SECCIÓN 11. INFORMACIÓN TOXICOLÓGICA

- Información sobre las rutas probables de exposición :
- Inhalación
  - Contacto con la piel
  - Contacto con los ojos



## Opteon™ XP10 (R-513A) Refrigerante

Versión	Fecha de revisión:	Número de HDS:	Fecha de la última emisión: 23.05.2024
3.0	05.03.2025	3949796-00014	Fecha de la primera emisión: 14.01.2019

**Toxicidad aguda**

No clasificado según la información disponible.

**Componentes:****2,3,3,3-Tetrafluoropropeno:**

Toxicidad aguda por inhalación	:	CL50 (Rata): > 405800 ppm
		Tiempo de exposición: 4 h
		Prueba de atmosfera: gas
		Método: Directrices de prueba OECD 403
		Concentración sin efectos adversos observados (Perro): 120000 ppm
		Prueba de atmosfera: gas
		Observaciones: Sensibilización cardiaca
		Concentración con escasos efectos adversos observados (Perro): > 120000 ppm
		Prueba de atmosfera: gas
		Observaciones: Sensibilización cardiaca
		Límite de umbral de sensibilización cardiaca (Perro): > 559.509 mg/m <sup>3</sup>
		Prueba de atmosfera: gas
		Observaciones: Sensibilización cardiaca

**1,1,1,2-Tetrafluoroetano:**

Toxicidad oral aguda	:	Valoración: La sustancia o mezcla no presenta toxicidad oral aguda
Toxicidad aguda por inhalación	:	CL50 (Rata): > 567000 ppm
		Tiempo de exposición: 4 h
		Prueba de atmosfera: gas
		Método: Directrices de prueba OECD 403
		Concentración sin efectos adversos observados (Perro): 40000 ppm
		Prueba de atmosfera: gas
		Observaciones: Sensibilización cardiaca
		Concentración con escasos efectos adversos observados (Perro): 80000 ppm
		Prueba de atmosfera: gas
		Síntomas: Puede causar arritmia cardíaca.
		Límite de umbral de sensibilización cardiaca (Perro): 334.000 mg/m <sup>3</sup>
		Prueba de atmosfera: gas
		Síntomas: Puede causar arritmia cardíaca.
Toxicidad dérmica aguda	:	Valoración: La sustancia o mezcla no presenta ninguna toxicidad cutánea aguda

## Opteon™ XP10 (R-513A) Refrigerante

Versión 3.0	Fecha de revisión: 05.03.2025	Número de HDS: 3949796-00014	Fecha de la última emisión: 23.05.2024 Fecha de la primera emisión: 14.01.2019
----------------	----------------------------------	---------------------------------	---

---

### Corrosión o irritación cutáneas

No clasificado según la información disponible.

#### Componentes:

##### 2,3,3,3-Tetrafluoropropeno:

||Resultado : No irrita la piel

##### 1,1,1,2-Tetrafluoroetano:

||Resultado : No irrita la piel

### Lesiones o irritación ocular graves

No clasificado según la información disponible.

#### Componentes:

##### 2,3,3,3-Tetrafluoropropeno:

||Resultado : No irrita los ojos

##### 1,1,1,2-Tetrafluoroetano:

||Resultado : No irrita los ojos

### Sensibilización respiratoria o cutánea

#### Sensibilización cutánea

No clasificado según la información disponible.

#### Sensibilización respiratoria

No clasificado según la información disponible.

#### Componentes:

##### 2,3,3,3-Tetrafluoropropeno:

||Vías de exposición : Contacto con la piel  
||Resultado : negativo

##### 1,1,1,2-Tetrafluoroetano:

||Vías de exposición : Contacto con la piel  
||Resultado : negativo

||Vías de exposición : Inhalación  
||Especies : Rata  
||Resultado : negativo

||Vías de exposición : Inhalación  
||Especies : Humanos  
||Resultado : negativo

### Mutagenicidad en células germinales

No clasificado según la información disponible.

**Opteon™ XP10 (R-513A) Refrigerante**

Versión	Fecha de revisión:	Número de HDS:	Fecha de la última emisión: 23.05.2024
3.0	05.03.2025	3949796-00014	Fecha de la primera emisión: 14.01.2019

**Componentes:****2,3,3,3-Tetrafluoropropeno:**

Genotoxicidad in vitro	:	Tipo de Prueba: Ensayo de mutación inversa en bacterias (Prueba de Ames) Método: Directrices de prueba OECD 471 Resultado: positivo
		Tipo de Prueba: Prueba de aberración cromosómica in vitro Método: Directrices de prueba OECD 473 Resultado: negativo
Genotoxicidad in vivo	:	Tipo de Prueba: Prueba de micronúcleos en eritrocitos en mamíferos (ensayo citogenético in vivo) Especies: Ratón Vía de aplicación: inhalación (gas) Método: Directrices de prueba OECD 474 Resultado: negativo
		Tipo de Prueba: Ensayo cometa alcalino in vivo en mamíferos Especies: Rata Vía de aplicación: inhalación (gas) Método: Directrices de prueba OECD 489 Resultado: negativo
		Tipo de Prueba: Prueba de micronúcleos en eritrocitos en mamíferos (ensayo citogenético in vivo) Especies: Rata Vía de aplicación: inhalación (gas) Método: Directrices de prueba OECD 474 Resultado: negativo
Mutagenicidad en células germinales - Valoración	:	El peso de la evidencia no apoya la clasificación como mutágeno de células germinales.

**1,1,1,2-Tetrafluoroetano:**

Genotoxicidad in vitro	:	Tipo de Prueba: Ensayo de mutación inversa en bacterias (Prueba de Ames) Método: Directrices de prueba OECD 471 Resultado: negativo
		Tipo de Prueba: Prueba de aberración cromosómica in vitro Método: Directrices de prueba OECD 473 Resultado: negativo
Genotoxicidad in vivo	:	Tipo de Prueba: Prueba de micronúcleos en eritrocitos en mamíferos (ensayo citogenético in vivo) Especies: Ratón Vía de aplicación: inhalación (gas) Método: Directrices de prueba OECD 474 Resultado: negativo
		Tipo de Prueba: Prueba de síntesis de ADN no programada (UDS) con células de hígado de mamífero in vivo Especies: Rata

## Opteon™ XP10 (R-513A) Refrigerante

Versión	Fecha de revisión:	Número de HDS:	Fecha de la última emisión: 23.05.2024
3.0	05.03.2025	3949796-00014	Fecha de la primera emisión: 14.01.2019

	Vía de aplicación: inhalación (gas) Método: Directrices de prueba OECD 486 Resultado: negativo
Mutagenicidad en células germinales - Valoración	: El peso de la evidencia no apoya la clasificación como mutágeno de células germinales.

**Carcinogenicidad**

No clasificado según la información disponible.

**Componentes:****2,3,3,3-Tetrafluoropropeno:**

Resultado	: negativo
Carcinogenicidad - Valoración	: El peso de la evidencia no apoya la clasificación como carcinógeno

**1,1,1,2-Tetrafluoroetano:**

Especies	: Rata
Vía de aplicación	: inhalación (gas)
Tiempo de exposición	: 2 Años
Método	: Directrices de prueba OECD 453
Resultado	: negativo
Carcinogenicidad - Valoración	: El peso de la evidencia no apoya la clasificación como carcinógeno

**Toxicidad para la reproducción**

No clasificado según la información disponible.

**Componentes:****2,3,3,3-Tetrafluoropropeno:**

Efectos en la fertilidad	: Tipo de Prueba: Estudio de toxicidad reproductiva en dos generaciones Especies: Rata Vía de aplicación: inhalación (gas) Método: Directrices de prueba OECD 416 Resultado: negativo
Efectos en el desarrollo fetal	: Tipo de Prueba: Estudio de toxicidad en el desarrollo prenatal (teratogenicidad) Especies: Rata Vía de aplicación: inhalación (gas) Método: Directrices de prueba OECD 414 Resultado: negativo
Toxicidad para la reproducción - Valoración	: El peso de la evidencia no apoya la clasificación para toxicidad reproductiva, No hay efectos en o a través de la lactancia

**1,1,1,2-Tetrafluoroetano:**

Efectos en la fertilidad	: Especies: Ratón
--------------------------	-------------------

## Opteon™ XP10 (R-513A) Refrigerante

Versión	Fecha de revisión:	Número de HDS:	Fecha de la última emisión: 23.05.2024
3.0	05.03.2025	3949796-00014	Fecha de la primera emisión: 14.01.2019

	Vía de aplicación: Inhalación Resultado: negativo
Efectos en el desarrollo fetal	: Tipo de Prueba: Estudio de toxicidad de dosis repetida combinada con prueba de selección de toxicidad reproductiva/en el desarrollo Especies: Conejo Vía de aplicación: inhalación (gas) Método: Directrices de prueba OECD 414 Resultado: negativo
Toxicidad para la reproducción - Valoración	: El peso de la evidencia no apoya la clasificación para toxicidad reproductiva

**Toxicidad específica en determinados órganos - exposición única**

No clasificado según la información disponible.

**Componentes:****2,3,3,3-Tetrafluoropropeno:**

Vías de exposición	: inhalación (gas)
Valoración	: No se observaron efectos significativos a la salud en animales a concentraciones de 20,000 ppmV/4h o menos

**1,1,1,2-Tetrafluoroetano:**

Vías de exposición	: inhalación (gas)
Valoración	: No se observaron efectos significativos a la salud en animales a concentraciones de 20,000 ppmV/4h o menos

**Toxicidad específica en determinados órganos - exposición repetida**

No clasificado según la información disponible.

**Componentes:****2,3,3,3-Tetrafluoropropeno:**

Vías de exposición	: inhalación (gas)
Valoración	: No se observaron efectos significativos a la salud en animales a concentraciones de 250 ppmV/6h/d o menos.

**1,1,1,2-Tetrafluoroetano:**

Vías de exposición	: inhalación (gas)
Valoración	: No se observaron efectos significativos a la salud en animales a concentraciones de 250 ppmV/6h/d o menos.

**Toxicidad por dosis repetidas****Componentes:****2,3,3,3-Tetrafluoropropeno:**

Especies	: Rata, machos y hembras
NOAEL	: 50000 ppm
LOAEL	: >50000 ppm
Vía de aplicación	: inhalación (gas)

**Opteon™ XP10 (R-513A) Refrigerante**

Versión	Fecha de revisión:	Número de HDS:	Fecha de la última emisión: 23.05.2024
3.0	05.03.2025	3949796-00014	Fecha de la primera emisión: 14.01.2019

|| Tiempo de exposición : 13 Semana  
|| Método : Directrices de prueba OECD 413

**1,1,1,2-Tetrafluoroetano:**

|| Especies : Rata, machos y hembras  
|| NOAEL : 50000 ppm  
|| LOAEL : >50000 ppm  
|| Vía de aplicación : inhalación (gas)  
|| Tiempo de exposición : 2 a  
|| Método : Directrices de prueba OECD 453

**Peligro de aspiración**

No clasificado según la información disponible.

**Componentes:****2,3,3,3-Tetrafluoropropeno:**

|| No hay clasificación de toxicidad de aspiración

**1,1,1,2-Tetrafluoroetano:**

|| No hay clasificación de toxicidad de aspiración

---

**SECCIÓN 12. INFORMACIÓN ECOTOXICOLÓGICA****Toxicidad****Componentes:****2,3,3,3-Tetrafluoropropeno:**

|| Toxicidad para peces : CL50 (Cyprinus carpio (Carpa)): > 197 mg/l  
Tiempo de exposición: 96 h  
Método: Directrices de prueba OECD 203

|| Toxicidad para la dafnia y otros invertebrados acuáticos : CE50 (Daphnia magna (Pulga de mar grande)): > 100 mg/l  
Tiempo de exposición: 48 h  
Método: Directriz de Prueba de la OCDE 202

|| Toxicidad para las algas/plantas acuáticas : CE50 ( Selenastrum capricornutum (algas verdes)): > 100 mg/l  
Tiempo de exposición: 72 h  
Método: Directriz de Prueba de la OCDE 201

|| NOEC ( Selenastrum capricornutum (algas verdes)): > 75 mg/l  
Tiempo de exposición: 3 d  
Método: Directriz de Prueba de la OCDE 201

**1,1,1,2-Tetrafluoroetano:**

|| Toxicidad para peces : CL50 (Oncorhynchus mykiss (trucha irisada)): 450 mg/l  
Tiempo de exposición: 96 h  
Método: Norma (EC) nro. 440/2008, anexo, C.1

## Opteon™ XP10 (R-513A) Refrigerante

Versión	Fecha de revisión:	Número de HDS:	Fecha de la última emisión: 23.05.2024
3.0	05.03.2025	3949796-00014	Fecha de la primera emisión: 14.01.2019

Toxicidad para la dafnia y otros invertebrados acuáticos	: CE50 (Daphnia magna (Pulga de mar grande)): 980 mg/l Tiempo de exposición: 48 h Método: Norma (EC) nro. 440/2008, anexo, C.2
Toxicidad para las algas/plantas acuáticas	: ErC50 (algas verdes): > 100 mg/l Tiempo de exposición: 96 h Observaciones: Basado en datos de materiales similares

### Persistencia y degradabilidad

#### Componentes:

##### 2,3,3,3-Tetrafluoropropeno:

Biodegradabilidad	: Resultado: No es fácilmente biodegradable. Método: Directrices de prueba OECD 301F
-------------------	---

##### 1,1,1,2-Tetrafluoroetano:

Biodegradabilidad	: Resultado: No es fácilmente biodegradable. Método: Directrices de prueba OECD 301D
-------------------	---

### Potencial de bioacumulación

#### Componentes:

##### 2,3,3,3-Tetrafluoropropeno:

Bioacumulación	: Observaciones: La bioacumulación es improbable.
Coeficiente de reparto n-octanol/agua	: log Pow: 2 (25 °C)

##### 1,1,1,2-Tetrafluoroetano:

Bioacumulación	: Observaciones: La bioacumulación es improbable.
Coeficiente de reparto n-octanol/agua	: log Pow: 1,06

### Movilidad en el suelo

Sin datos disponibles

### Otros efectos adversos

Sin datos disponibles

## SECCIÓN 13. CONSIDERACIONES RELATIVAS A LA ELIMINACIÓN

### Métodos para el tratamiento de residuos

Residuos	: Desechar de acuerdo con las regulaciones locales.
Envase y embalaje contaminados, y material contaminado	: Los contenedores vacíos se deberían llevar al reciclado local o a la eliminación de residuos. Los recipientes a presión vacíos deberán ser devueltos al proveedor. Si no se especifica de otra manera: Deséchese como produc-

## Opteon™ XP10 (R-513A) Refrigerante

Versión	Fecha de revisión:	Número de HDS:	Fecha de la última emisión: 23.05.2024
3.0	05.03.2025	3949796-00014	Fecha de la primera emisión: 14.01.2019

to no usado.

## SECCIÓN 14. INFORMACIÓN RELATIVA AL TRANSPORTE

## Regulaciones internacionales

## UNRTDG

Número ONU	:	UN 1078
Designación oficial de transporte	:	REFRIGERANT GAS, N.O.S. (2,3,3,3-Tetrafluoropropene, 1,1,1,2-Tetrafluoroethane)
Clase	:	2.2
Grupo de embalaje	:	No asignado por reglamento
Etiquetas	:	2.2
Peligroso para el medio ambiente	:	no

## IATA-DGR

No. UN/ID	:	UN 1078
Designación oficial de transporte	:	Refrigerant gas, n.o.s. (2,3,3,3-Tetrafluoropropene, 1,1,1,2-Tetrafluoroethane)
Clase	:	2.2
Grupo de embalaje	:	No asignado por reglamento
Etiquetas	:	Non-flammable, non-toxic Gas
Instrucción de embalaje (avión de carga)	:	200
Instrucción de embalaje (avión de pasajeros)	:	200

## Código-IMDG

Número ONU	:	UN 1078
Designación oficial de transporte	:	REFRIGERANT GAS, N.O.S. (2,3,3,3-Tetrafluoropropene, 1,1,1,2-Tetrafluoroethane)
Clase	:	2.2
Grupo de embalaje	:	No asignado por reglamento
Etiquetas	:	2.2
Código EmS	:	F-C, S-V
Contaminante marino	:	no

## Transporte a granel de acuerdo a instrumentos IMO

No aplicable para el producto tal y como se proveyó.

## Regulación nacional

## NCh382

Número ONU	:	UN 1078
Designación oficial de transporte	:	GAS REFRIGERANTE, N.E.P. (2,3,3,3-Tetrafluoropropeno, 1,1,1,2-Tetrafluoroetano)
Clase	:	2.2
Grupo de embalaje	:	No asignado por reglamento
Etiquetas	:	2.2
Peligroso para el medio ambiente	:	no



**Opteon™ XP10 (R-513A) Refrigerante**

Versión	Fecha de revisión:	Número de HDS:	Fecha de la última emisión: 23.05.2024
3.0	05.03.2025	3949796-00014	Fecha de la primera emisión: 14.01.2019

**Precauciones especiales para los usuarios**

La(s) clasificación(es) de transporte presente(s) tienen solamente propósitos informativos y se basa(n) únicamente en las propiedades del material sin envasar/embalar, descritas dentro de esta Hoja de Datos de Seguridad. Las clasificaciones de transporte pueden variar según el modo de transporte, el tamaño del envase/embalaje y las variaciones en los reglamentos regionales o del país.

**SECCIÓN 15. INFORMACIÓN REGLAMENTARIA****Regulaciones nacionales**

Decreto 190. Sustancias Cancerígenas, Manejo de Residuos Peligrosos. : No aplicable

Decreto 1358 - Establece normas que regulan las medidas de control de precursores y sustancias químicas esenciales. : No aplicable

Resolución 408/16 Exenta, Aprueba Listado de Sustancias Peligrosas para la Salud : Incluido en el listado del Artículo 3, letra a), Clasificación según NCh382

**Otras regulaciones**

Decreto 43/2015, Aprueba el Reglamento de Almacenamiento de Sustancias Peligrosas  
NCh 2245:2021 Hoja de datos de seguridad para productos químicos – Contenido y orden de las secciones

NCh 2190:2019 Transporte terrestre de mercancías peligrosas - Distintivos para identificación de peligros

NCh 382:2021 Mercancías peligrosas – Clasificación

D.S. 148/03 Reglamento sanitario sobre manejo de residuos peligrosos

D.S. 298/94 Reglamenta transporte de cargas peligrosas por calles y caminos

D.S. 594/99 Reglamento sobre condiciones sanitarias y ambientales básicas en los lugares de trabajo

Decreto 57 Aprueba Reglamento de Clasificación, Etiquetado y Notificación de Sustancias Químicas y Mezclas Peligrosas

Resolución Exenta N°15 de 2023 Aprueba el Listado de Sustancias Peligrosas Afectas a Proceso de Importación

**Regulaciones internacionales**

Protocolo de Montreal : 1,1,1,2-Tetrafluoroetano

El receptor debería verificar la posible existencia de regulaciones locales aplicables al producto químico.

**SECCIÓN 16. OTRAS INFORMACIONES**

Fecha de revisión : 05.03.2025

formato de fecha : dd.mm.aaaa

**Texto completo de las Declaraciones-H**

H220 : Gas extremadamente inflamable.

H280 : Contiene gas a presión; puede explotar si se calienta.

Otras informaciones : Opteon™ y todos los logos asociados son marcas comerciales o marcas registradas de The Chemours Company FC,

## Opteon™ XP10 (R-513A) Refrigerante

Versión	Fecha de revisión:	Número de HDS:	Fecha de la última emisión: 23.05.2024
3.0	05.03.2025	3949796-00014	Fecha de la primera emisión: 14.01.2019

LLC.

Chemours™ y el logo de Chemours son marcas de The Chemours Company.

Lea las instrucciones de seguridad de Chemours antes de utilizarlo.

Para obtener informaciones adicionales, por favor, ponerse en contacto con la oficina local Chemours o los distribuidores oficiales de Chemours.

**Información adicional**

Referencias : Datos técnicos internos, datos de SDS de materias primas, de resultados de búsqueda del portal de la OECD echem y de la página web de la Agencia Europea de Productos Químicos, <http://echa.europa.eu/>

Los elementos en los que se hicieron cambios a la versión previa están resaltados en el cuerpo de este documento con dos líneas verticales.

**Abreviaturas y acrónimos**

Flam. Gas : Gases inflamables  
Press. Gas : Gases a presión

AIIC - Inventario Australiano de Químicos Industriales; ANTT - Agencia Nacional para Transporte Terrestre de Brasil; ASTM - Sociedad Estadounidense para la Prueba de Materiales; bw - Peso corporal; CMR - Carcinógeno, mutágeno o tóxico para la reproducción; DIN - Norma del Instituto Alemán para la Normalización; DSL - Lista Nacional de Sustancias (Canadá); ECx - Concentración asociada con respuesta x%; ELx - Tasa de carga asociada con respuesta x%; EmS - Procedimiento de emergencia; ENCS - Sustancias Químicas Existentes y Nuevas (Japón); ErCx - Concentración asociada con respuesta de tasa de crecimiento x%; ERG - Guía de respuesta en caso de emergencia; GHS - Sistema Globalmente Armonizado; GLP - Buenas Prácticas de Laboratorio; IARC - Agencia Internacional para la investigación del cáncer; IATA - Asociación Internacional de Transporte Aéreo; IBC - Código internacional para la construcción y equipamiento de Embarcaciones que transportan químicos peligros a granel; IC50 - Concentración inhibitoria máxima media; ICAO - Organización Internacional de Aviación Civil; IECSC - Inventario de Sustancias Químicas en China; IMDG - Código Marítimo Internacional de Mercancías Peligrosas; IMO - Organización Marítima Internacional; ISHL - Ley de Seguridad e Higiene Industrial (Japón); ISO - Organización Internacional para la Normalización; KECI - Inventario de Químicos Existentes de Corea; LC50 - Concentración letal para 50% de una población de prueba; LD50 - Dosis letal para 50% de una población de prueba (Dosis letal mediana); MARPOL - Convenio Internacional para prevenir la Contaminación en el mar por los buques; n.o.s. - N.E.P.: No especificado en otra parte; Nch - Normas Chilenas; NO(A)EC - Concentración de efecto (adverso) no observable; NO(A)EL - Nivel de efecto (adverso) no observable; NOELR - Tasa de carga de efecto no observable; NOM - Norma Oficial Mexicana; NTP - Programa Nacional de Toxicología; NZIoC - Inventario de Químicos de Nueva Zelanda; OECD - Organización para la Cooperación y el Desarrollo Económico; OPPTS - Oficina para la Seguridad Química y Prevención de Contaminación; PBT - Sustancia persistente, bioacumulativa y tóxica; PICCS - Inventario Filipino de Químicos y Sustancias Químicas; (Q)SAR - Relación estructura-actividad (cuantitativa); REACH - Reglamento (EC) No 1907/2006 del Parlamento y Consejo Europeos con respecto al registro, evaluación autorización y restricción de químicos; SADT - Temperatura de descomposición autoacelerada; SDS - Hoja de datos de seguridad; TCSI - Inventario de Sustancias Químicas de Taiwán; TDG - Transporte de artículos peligrosos; TECI - Inventario de Químicos Existentes de Tailandia; TSCA - Ley para el Control de Sustancias Tóxicas (Estados Unidos); UN - Naciones Unidas; UNRTDG - Recomendaciones para el Transporte de Mercancías Peligrosas de las Naciones Unidas; vPvB -

# HOJA DE DATOS DE SEGURIDAD



## Opteon™ XP10 (R-513A) Refrigerante

Versión	Fecha de revisión:	Número de HDS:	Fecha de la última emisión: 23.05.2024
3.0	05.03.2025	3949796-00014	Fecha de la primera emisión: 14.01.2019

---

Muy persistente y muy bioacumulativo; WHMIS - Sistema de información sobre materiales peligrosos en el trabajo

La información proporcionada en esta Hoja de Datos de Seguridad es correcta hasta donde llega nuestro cabal saber y entender a la fecha de su publicación. La información tiene como objeto ser solo una guía para el manejo, uso, procesamiento, almacenamiento, transportación, desecho y liberación seguros y no deben considerarse como una garantía o especificación de seguridad de ningún tipo. La información proporcionada solo se relaciona con el material específico identificado en la parte superior de esta HDS y puede no ser válida cuando el material de la HDS se use en combinación con algún otro material o en cualquier proceso, a menos que se especifique en el texto. Los usuarios del material deberán revisar la información y las recomendaciones en el contexto específico de su manera intencionada de manejar, usar, procesar y almacenar, lo que incluye una evaluación de la idoneidad del material de la HDS en el producto final del usuario, si esto es aplicable.

CL / 1X